

**VALSABBIA SLOVAKIA, S.R.O , PARTIZÁNSKA 73, 957 01
BÁNOVCE NAD BEBRAVOU**

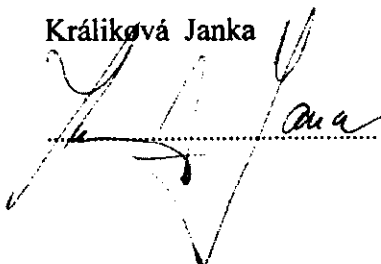
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín. Oddiel :Sro Vložka číslo: 14968/R

**VÝROČNÁ SPRÁVA
2014**

V Bánovciach n. B. 12.05.2015

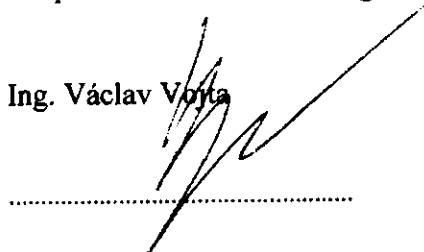
Podpis osoby zodpovednej
za vyhotovenie výročnej správy:

Králiková Janka

Handwritten signature of Janka Králiková in black ink, written over a horizontal dotted line.

Podpis člena štatutárneho orgánu:

Ing. Václav Vořta

Handwritten signature of Ing. Václav Vořta in black ink, written over a horizontal dotted line.

OBSAH

1. Identifikácia spoločnosti
2. Predmet podnikania spoločnosti
3. Vývoj účtovnej jednotky a stav, v ktorom sa nachádza
 - 3.1. Prehľad ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2014
 - 3.2. Účtovná závierka
 - 3.3. Správa auditora
 - 3.4. Majetok a investície
 - 3.5. Vlastné imanie
 - 3.6. Zamestnanci
 - 3.7. Štruktúra pohľadávok
 - 3.8. Štruktúra záväzkov
 - 3.9. Najväčší odberatelia
 - 3.10. Najväčší dodavatelia
4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti
5. Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2014
6. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
7. Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

1. Identifikácia spoločnosti

1.1.Obchodné meno a právna forma spoločnosti
VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o

1.2.Identifikačné číslo
36 338 435

1.3.Sídlo spoločnosti

Partizánska 73
957 01 Bánovce nad Bebravou

1.4.Dátum založenia a registrácie spoločnosti
Spoločnosť bola založená dňa 23.08.2004 a zapísaná v obchodnom registri
Okresného súdu Trenčín 14.9.2004

1.5.Základné imanie
Základné imanie spoločnosti je 5 000 000,- EUR

1.6.Štatutárny orgán spoločnosti

Gunther Alphei
Maibergweg 13
Aichach- Kligen 86551
Spolková republika Nemecko

Ing. Vojta Václav
Mokrosuky 9
342 01 Sušice
Česká republika

2. Predmet podnikania spoločnosti

Prevažujúcim predmetom podnikania spoločnosti je výroba oceľovej výstuže do betónu, Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti a kúpa tovaru za účelom jeho predaja ďalším prevádzkovateľom živnosti v rozsahu voľnej živnosti veľkoobchod.

3. Vývoj účtovnej jednotky a stav, v ktorom sa nachádza

Spoločnosť zahájila svoju činnosť od roku 2004 . Pre zabezpečenie svojej podnikateľskej činnosti vytvorila technické a personálne predpoklady a súčasne získala obchodných partnerov. Táto skutočnosť umožnila spoločnosti od začiatku svojej činnosti dosahovať obraty, ktoré vytvárali potrebné ekonomické výsledky pre ďalšie rozvíjanie spoločnosti. Spoločnosť hradí svoje záväzky v riadnych termínoch splatnosti. Voči orgánom štátnej správy, dodávateľom, poisťovniam a zamestnancom nevykazuje žiadne záväzky po splatnosti.

Prehľad ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2014

Prehľad vybraných ukazovateľov spoločnosti za rok 2014 je uvedený v prílohe č. 1.

Valsabbia Slovakia, s.r.o
Bánovce nad Bebravou

PREHLAD O ŠTRUKTÚRE MAJETKU, ZÁVAZKOV A VLASTNÉHO IMANIA

k 31.12.2014

	31.12.2013	%	31.12.2014	%
	v EUR		v EUR	
Majetok spolu:	10 082 386	100%	10 443 523	100%
Neobežný majetok	4 605 767	46%	4 435 980	42%
1. Dlhodobý nehmotný majetok	150		0	
2. Dlhodobý hmotný majetok	4 605 617		4 435 980	
3. Dlhodobý finančný majetok				
Obežný majetok	5 468 466	54%	5 992 710	57%
1. Zásoby	4 708 175		4 591 606	
2. Dlhodobé pohľadávky				
3. Krátkodobé pohľadávky	737 436		1 358 064	
4. Finančné účty	22 855		43 040	
Časové rozlíšenie	8 153	0%	14 833	0%
Vlastné imanie a záväzky spolu	10 082 386	100%	10 443 523	100%
Vlastné imanie	5 517 601	55%	4 977 984	48%
1. Základné imanie	5 000 000		5 000 000	
2. Kapitalové fondy				
3. Fondy zo zisku	77 840		77 840	
4. výsledok hosp. minulých rokov	392 480		439 761	
5. výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	47 281		-539 617	
Záväzky	4 556 833	45%	5 455 364	52%
1. Rezervy	31 230		40 554	
2. Dlhodobé záväzky	107 245		211 791	
3. Krátkodobé záväzky	2 743 497		3 008 843	
4. Krátkodobé finančné výpomoci				
5. Bankové úvery a výpomoci	1 674 861		2 194 176	
Časové rozlíšenie	7 952	0%	10 175	0%

Valsabbia Slovakia, s.r.o
Bánovce nad Bebravou

VYKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2014

			31.12.2013	%	31.12.2014	
			v EUR		v EUR	
Čistý obrat			0		26 662 750	
Výnosy z hospodárskej činnosti	súčet 1-7		21 882 634		26 550 218	
1. Tržby z predaja tovaru			1 823 059		1 954 632	
2. Tržby z predaja vlastných výrobkov			17 974 261		24 707 218	
3. Tržby z predaja služieb			364		900	
4. Zmena stavu vnútroorganizačných zásob			1 298 476		-536 723	
5. Aktivácia			0		0	
6. Tržby z predaja dlhodobého majetku a materialu			711 727		303 919	
7. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti			74 747		120 272	
Náklady na hospodársku činnosť spolu			21 754 329		26 916 439	
A+B+C+D+E+F+G+H+I+J						
A. Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru			1 786 364		1 816 198	
B. Spotreba materialu, energie a ostatných neskl. Dodávok			17 570 564		22 539 340	
C. Opravné položky k zásobám			0		0	
D. Služby			892 208		1 121 839	
E. Ostatné náklady			576 772		880 665	
F. Dane a poplatky			13 683		14 053	
G. Odpisy a OP dlh. Nehmotného a hmotného majetku			243 925		262 804	
H. Zostatková cena predaného dl. Majetku a materialu			631 004		281 926	
I. Opravné položky k pohľadávkam			-23 856		0	
J. Ostatné náklady na hospodársku činnosť			63 665		-386	
VH z hospodárskej činnosti			128 305		-366 221	
Pridaná hodnota/1+2+3+4/-/A+B+C+D/			847 024		648 650	
Výnosy z finanč. činnosti			409		769	
Náklady na finančnú činnosť			68 630		65 726	
VH z finančnej činnosti			-68 221		-64 957	
Výsledok hospodárenia za rok pred zdanením			60 084		-431 178	
Daň z príjmov splatná			21		2 902	
Daň z príjmov odložená			12 782		105 537	
Výsledok hospodárenia za rok po zdanení			47 281		-539 617	
Spolu výnosy			21 883 043		26 550 987	
Spolu náklady			21 835 762		27 090 604	
Výsledok hospodárenia			47 281		-539 617	

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2014

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevypínané riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2021877308	Účtovná závierka x riadna	Účtovná jednotka malá	Mesiac Rok od 01 2014
IČO 36338435	mimoriadna	veľká	Za obdobie do 12 2014
SK NACE 25..9.3	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2013 do 12 2013

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

VALSABBIA SLOVAKIA, S.R.O.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PARTIZÁNSKA

Číslo

73

PSČ

Obec

95701 BÁNOVCE NAD BEBRAVOU

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Okresný súd Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č

íslo: 14968/R

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

25.02.2014

Schválená dňa:

. . 20

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo
podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 2 7 6 3 0 1 4	1 0 4 4 3 5 2 3	
			2 3 1 9 4 9 1		1 0 0 8 2 3 8 6
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	6 7 5 5 3 5 8	4 4 3 5 9 8 0	
			2 3 1 9 3 7 8		4 6 0 5 7 6 7
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	5 2 4 7		
			5 2 4 7		1 5 0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	5 2 4 7		
			5 2 4 7		1 5 0
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	6 7 5 0 1 1 1	4 4 3 5 9 8 0	
			2 3 1 4 1 3 1		4 6 0 5 6 1 7
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	5 8 7 2 4 2	5 8 7 2 4 2	
					5 8 7 2 4 2
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	3 0 4 7 1 8 3	2 1 6 3 2 2 0	
			8 8 3 9 6 3		2 2 5 1 1 3 0
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - /082, 092A/	14	3 0 9 3 2 2 2	1 6 6 3 0 5 4	
			1 4 3 0 1 6 8		1 4 4 0 5 2 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	2 2 4 6 4	2 2 4 6 4	3 2 6 7 2 2
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	5 9 9 2 8 2 3	5 9 9 2 7 1 0	
			1 1 3		5 4 6 8 4 6 6
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	4 5 9 1 6 0 6	4 5 9 1 6 0 6	
					4 7 0 8 1 7 5
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	2 1 0 4 7 2 7	2 1 0 4 7 2 7	
					1 6 2 0 1 3 4
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	1 9 4 0 5 6	1 9 4 0 5 6	
					2 1 5 1 1 6
3.	Výrobky (123) - /194/	37	2 2 8 1 0 4 8	2 2 8 1 0 4 8	
					2 7 9 6 7 1 2
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	1 1 7 7 5	1 1 7 7 5	
					7 6 2 1 3
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	1 3 5 8 1 7 7	1 3 5 8 0 6 4	
			1 1 3		7 3 7 4 3 6
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	1 3 1 3 9 7 5	1 3 1 3 8 6 2	
			1 1 3		7 0 2 2 2 4
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	1 3 1 3 9 7 5 1 1 3	1 3 1 3 8 6 2	7 0 2 2 2 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	4 3 8 0 7	4 3 8 0 7	3 4 7 0 9
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	3 9 5	3 9 5	5 0 3
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	4 3 0 4 0	4 3 0 4 0	2 2 8 5 5
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	8 4 2 9	8 4 2 9	8 6 6 8
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	3 4 6 1 1	3 4 6 1 1	1 4 1 8 7
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 4 8 3 3	1 4 8 3 3	8 1 5 3
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 4 8 3 3	1 4 8 3 3	8 1 5 3
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 0 4 4 3 5 2 3	1 0 0 8 2 3 8 6
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	4 9 7 7 9 8 4	5 5 1 7 6 0 1
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	5 0 0 0 0 0 0	5 0 0 0 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	5 0 0 0 0 0 0	5 0 0 0 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	84		
A.II.	Emissné ážlo (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	7 7 8 4 0	7 7 8 4 0
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	7 7 8 4 0	7 7 8 4 0
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	4 3 9 7 6 1	3 9 2 4 8 0
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	9 4 4 1 0 8	8 9 6 8 2 7
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/429)	99	- 5 0 4 3 4 7	- 5 0 4 3 4 7
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	- 5 3 9 6 1 7	4 7 2 8 1
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	5 4 5 5 3 6 4	4 5 5 6 8 3 3
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 1 1 7 9 1	1 0 7 2 4 5
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	5 8 4	1 5 7 5
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	2 1 1 2 0 7	1 0 5 6 7 0



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	3 0 0 8 8 4 3	2 7 4 3 4 9 7
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	1 9 3 3 0 3 4	1 6 9 7 3 1 3
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 478A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 9 3 3 0 3 4	1 6 9 7 3 1 3
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	1 0 0 0 0 0 0	1 0 0 0 0 0 0
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 9 7 9 4	2 6 5 3 4
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	2 6 9 9 9	1 6 6 9 0
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	8 8 0 8	2 9 6 0
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	2 0 8	
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	4 0 5 5 4	3 1 2 3 0
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	4 0 5 5 4	3 1 2 3 0
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 1 9 4 1 7 6	1 6 7 4 8 6 1
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	1 0 1 7 5	7 9 5 2
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	1 0 1 7 5	7 9 5 2
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrát (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	2 6 9 6 6 6 6 9	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 6 5 5 0 2 1 8	2 1 8 8 2 6 3 4
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	1 9 5 4 6 3 2	1 8 2 3 0 5 9
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	2 4 7 0 7 2 1 8	1 7 9 7 4 2 6 1
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	9 0 0	3 6 4
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	- 5 3 6 7 2 3	1 2 9 8 4 7 6
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	3 0 3 9 1 9	7 1 1 7 2 7
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	1 2 0 2 7 2	7 4 7 4 7
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 6 9 1 6 4 3 9	2 1 7 5 4 3 2 9
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	1 8 1 6 1 9 8	1 7 8 6 3 6 4
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	2 2 5 3 9 3 4 0	1 7 5 7 0 5 6 4
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 1 2 1 8 3 9	8 9 2 2 0 8
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	8 8 0 6 6 5	5 7 6 7 7 2
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	6 2 9 6 7 1	4 0 9 5 2 3
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2 2 1 1 9 3	1 4 2 7 0 7
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	2 9 8 0 1	2 4 5 4 2
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 4 0 5 3	1 3 6 8 3
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	2 6 2 8 0 4	2 4 3 9 2 5
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2 6 2 8 0 4	2 4 3 9 2 5
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	2 8 1 9 2 6	6 3 1 0 0 4
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		- 2 3 8 5 6
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	- 3 8 6	6 3 6 6 5
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	- 3 6 6 2 2 1	1 2 8 3 0 5



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	6 4 8 6 5 0	8 4 7 0 2 4
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	7 6 9	4 0 9
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	2 0 5	3 0 5
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	2 0 5	3 0 5
XII.	Kurzové zisky (663)	42	5 6 4	9 4
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		1 0
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	6 5 7 2 6	6 8 6 3 0
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	4 9 9 7 3	5 2 3 3 8
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	4 9 9 7 3	5 2 3 3 8
O.	Kurzové straty (563)	52	1 1 2 8	2 0 2 0
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 4 6 2 5	1 4 2 7 2



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 6 4 9 5 7	- 6 8 2 2 1
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	- 4 3 1 1 7 8	6 0 0 8 4
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 0 8 4 3 9	1 2 8 0 3
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2 9 0 2	2 1
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	1 0 5 5 3 7	1 2 7 8 2
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	- 5 3 9 6 1 7	4 7 2 8 1



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Adresát správy audítora: Spoločníci spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o. so sídlom v Bánovciach nad Bebravou, ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Považská Bystrica, dňa 10.4.2015

Overenie vykonala spoločnosť: **A P X, k.s.**
Licencia SKAU č. 118

Ing. Milan Vaňko, CSc. - zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 276

VALSABBIA SLOVAKIA s.r.o
Partizánska 73
957 01 Bánovce nad Bebravou

MAJETOK A INVESTÍCIE

Zaradený majetok bol evidovaný a odpisovaný v súlade zákona o účtovníctve a v súlade Zákona o dani z príjmu

Odpisový plán bol zostavený na základe kvalifikovaného odhadu, čím sa zrealizovala predpokladaná opotrebovanosť majetku.

Daňové odpisy sú v súlade so Zákonom o daniach z príjmu.

Technické zhodnotenie v roku 2014

EUR

	Názov	dátum	Hodnota
23	Klimatizačná jednotka	31.8.2014	800,00
40	Kamerový systém	31.7.2014	3 295,29
			4 095,29

Hmotný majetok zaradený v 2014

EUR

	Názov	dátum	Hodnota
124	Tupovka	20.2.2014	4 020
125	Stavba pod váhu GAPA	15.6.2014	13 076
126	Váha Gapa	15.6.2014	24 222
128	Oktávia	31.8.2014	15 437
129	Kal. Linka Pitina	30.9.2014	336 424,28
			393 179

Technické zhodnotenie 2013

EUR

	Názov	dátum	Hodnota
122	EVG 1	19.12.2013	2 304
123	Kaliber 2	19.12.2013	8 568
			10 872

VALSABBIA SLOVAKIA s.r.o
Partizánska 73

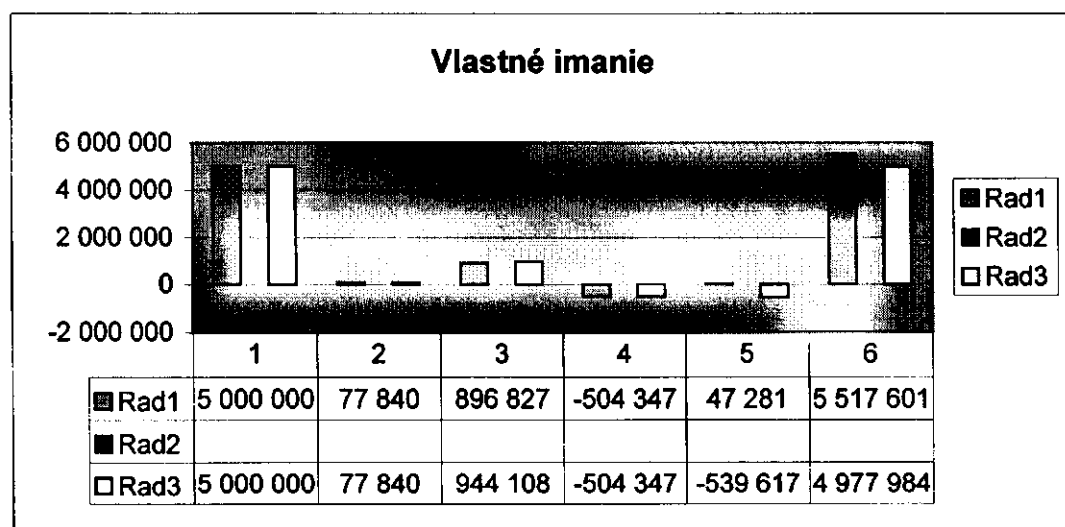
957 01 Bánovce nad Bebravou

Vlastné imanie

Text	Stav v minulom účtovnom období	Stav v bežnom účtovnom období	Rozdiel	Rozdiel v %
Základné imanie	5 000 000	5 000 000	0	0
Zákonné rezervné fondy	77 840	77 840	0	
Nerozdelený zisk minulých rokov	896 827	944 108	47 281	5
Neuhradená strata minulých rokov	-504 347	-504 347	0	
Výsledok hospodárenia	47 281	-539 617	-586 898	-1241
Vlastné imanie spolu	5 517 601	4 977 984	-539 617	-10

Rad rok 2013

Rad rok 2014



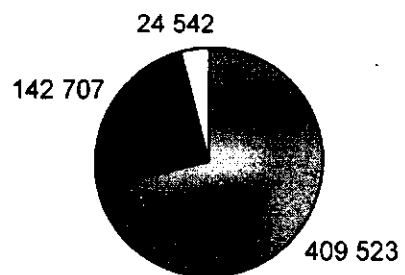
VALSABBIA SLOVAKIA s.r.o
Partizánska 73
957 01 Bánovce nad Bebravou

VÝDAVKY NA ZAMESTNANCA

	rok 2013	rok 2014
Mzdové náklady	409 523	629 671
Odvody z miezd	142 707	221 193
Socialne náklady	24 542	29 801
	576 772	880 665
Priemerný počet zam.	51	65
Výdavky na zam.	11 309	13 549

rok 2013

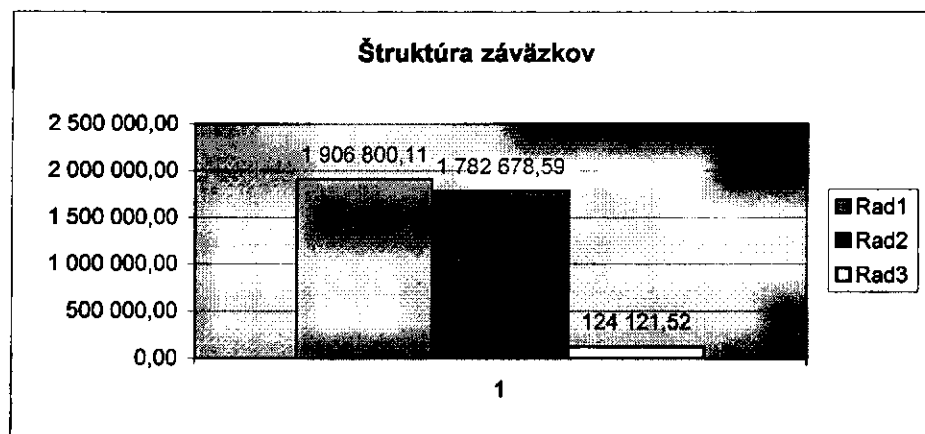
Náklady na zamestnanca



VALSABBIA SLOVAKIA s.r.o
Partizánska 73
957 01 Bánovce nad Bebravou

Štruktúra záväzkov 2014

		Mena	V cudzej me	v EUR	Do lehoty	Po lehote	Krátkodobé	Evid. HK	Rozdiel oproti HK
321-100		EUR		153 526,70	124 055,70	29 471,00	153 526,70	153 526,70	0,00
321-110		EUR		1 753 273,41	1 658 622,89	94 650,52	1 753 273,41	1 753 273,41	0,00
Celkom				1 906 800,11	1 782 678,59	124 121,52	1 906 800,11	1 906 800,11	0,00



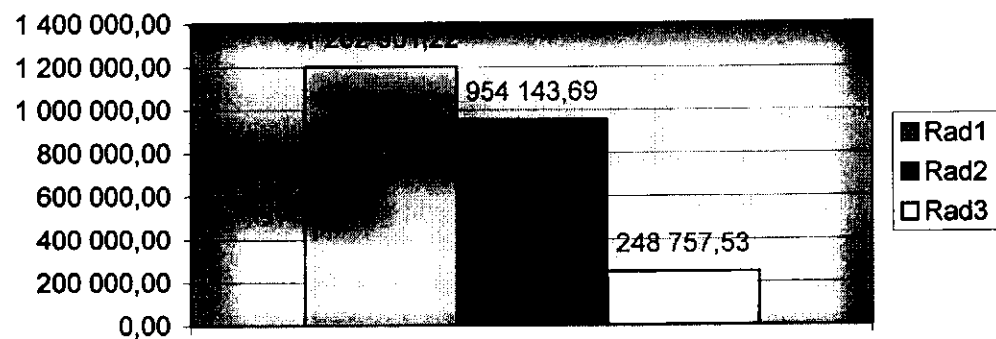
VALSABBIA SLOVAKIA s.r.o
Partizánska 73
957 01 Bánovce nad Bebravou

rok 2014

Pohľadávky kurz CZK 27,735
dokladová inventúra HUF 315,54

	Mena	V cudzej mene	v EUR	Do lehoty	Po lehote	Krátkodobé	Evid. HK	Rozdiel oproti H
311-210	CZK	3 126,00	113,32		113,32	113,32	113,32	0,00
311-220	EUR		1 202 787,90	954 143,69	248 644,21	1 202 787,90	1 202 787,90	0,00
311-500	EUR				0,00			0,00
Celkom			1 202 901,22	954 143,69	248 757,53	1 202 901,22	1 202 901,22	0,00

Štruktúra pohľadávok



VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o
Partizánska 73
957 01 Bánovce nad Bebravou

rok 2014

Najväčší dodávatelia

Arcelor Mittal Ostrava a.s.
SLOVAKIA STEEL MILLS
Ferriera Valsabbia
Valsabbia Praha
Arcelor Mittal Poland

Najväčší odberatelia

Valsabbia Deutschland GmbH
Feron a.s.
Raven a.s.
Feron Slovakia a.s.
Jamex a.s.

4.Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Spoločnosť má vytvorené predpoklady pre rozvoj svojej podnikateľskej činnosti. Orientácia na kľúčových a finančne silných odberateľov umožní do budúcnosti stabilizáciu spoločnosti.

5.Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2014

Spoločnosť v roku 2014 zaznamenala stratu vo výške 539 618,46 EUR, ktorý navrhuje rozdeliť nasledovne:

- vo výške 539 618,46 EUR preúčtovať na účet Neuhradená strata minulých rokov.

6.Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Spoločnosť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia



DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Adresát správy audítora: Spoločníci spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o.

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2014, ktorá je súčasťou výročnej správy, ku ktorej sme dňa 10.4.2015 vydali správu nezávislého audítora, v ktorej sme vyjadrili svoj auditorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti VALSABBIA SLOVAKIA, s.r.o. v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.

Považská Bystrica, dňa 12.5.2015

Overenie vykonala spoločnosť: **A P X, k.s.**
Licencia SKAU č. 118

Ing. Milan Vaňko, CSc. - zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 276